

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. **Modelo sólo para fines de referencia. Los formularios tienen formato bilingüe para su conveniencia, pero deben llenarse y presentarse ante el tribunal en idioma inglés.**



CIRCUIT COURT FOR _____, MARYLAND
TRIBUNAL DE CIRCUITO DE _____, MARYLAND

City/County
Ciudad/condado

Located at _____ **Case No.**
Ubicado en _____ **Caso n.º**

Court Address
Dirección del tribunal

Plaintiff
Demandante

vs.
contra

Defendant
Acusado

Street Address
Dirección física

Street Address
Dirección física

City, State, Zip Telephone
Ciudad, estado, código postal Teléfono

City, State, Zip Telephone
Ciudad, estado, código postal Teléfono

NOTICE – ALTERNATE SERVICE
(Md. Rules 2-121, 2-122)
AVISO: NOTIFICACIÓN ALTERNATIVA
(Reglas de Maryland 2-121, 2-122)

_____, the above named
Name

_____, mencionado anteriormente
Nombre

plaintiff
demandante
defendant
acusado

has filed a (select one):
presentó una (seleccione una opción):

petition titled _____
title of the petition

solicitud titulada _____
título de la solicitud

complaint titled _____
title of the complaint

denuncia titulada _____
título de la denuncia

motion titled _____
title of the motion

petición titulada _____
título de la petición

in which he/she is asking the court to grant _____.
Relief sought (i.e., custody, divorce, name change)

en la que pide al tribunal que otorgue _____.
Reparación buscada (es decir, custodia,
divorcio, cambio de nombre)

The Circuit Court for _____ may grant that relief
unless _____, above named
Name

El Tribunal de Circuito de _____ puede otorgar esa
reparación a menos que _____, mencionado anteriormente
Nombre

plaintiff
demandante
defendant
acusado

can show reason why the court should not grant the relief. _____ must
Name

file a response to the petition/complaint/motion on or before _____.
Date

pueda demostrar el motivo por el cual el tribunal no debería otorgar la reparación.
 _____ debe presentar una respuesta a la
Nombre
solicitud/denuncia/petición el _____ o antes.
fecha

If _____ fails to respond within the time allowed, the court may enter a
Name

judgment by default or grant the relief sought, as long as a copy of this Notice is (*select one*):

Si _____ no responde en el plazo permitido, el tribunal puede
Nombre

registrar un fallo en rebeldía u otorgar la reparación buscada, siempre que una copia de este aviso
(*seleccione una opción*):

posted by the sheriff at the courthouse door or on a bulletin board within its immediate
vicinity on or before _____. *Check with the Clerk of Court about posting procedures.*
Date

sea publicada por el alguacil en la puerta del tribunal o en un tablero de anuncios en las
inmediaciones el _____ o antes. *Corrobore con el secretario del tribunal los
fecha
procedimientos de publicación.*

published in a newspaper in this county/city at least once a week for three (3) consecutive
weeks on or before _____. *Check with the Clerk of Court about publication
Date*

procedures. You must pay a newspaper invoice before the paper will publish the Notice.
se publique en un periódico de este condado/ciudad al menos una vez por semana durante
tres (3) semanas consecutivas el _____ o antes. *Corrobore con el secretario del
fecha*

tribunal los procedimientos de publicación. Debe pagar la factura del periódico antes de que publique el aviso.

other

otro _____

After the time period in the judge's order has passed, you may ask the court for a default judgment or to move forward with your case.

Una vez que finalice el período de la orden del juez, puede pedir al tribunal un fallo en rebeldía o que proceda con el caso.

Date
Fecha

Clerk of the Court
Secretario del tribunal